

# Saturn<sup>®</sup>

ST-HC0362

HAIR CLIPPER



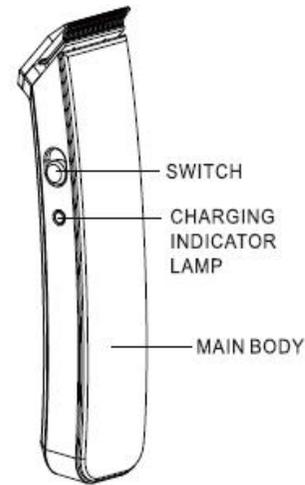
GB

HAIR CLIPPER

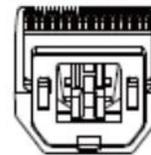
Dear Buyer!  
 We congratulate you on having bought the device under trade name "Saturn". We are sure that our devices will become essential and reliable assistance in your housekeeping.

Avoid extreme temperature changes. Rapid temperature change (e.g. when the unit is moved from freezing temperature to a warm room) may cause condensation inside the unit and a malfunction when it is switched on. In this case leave the unit at room temperature for at least 1.5 hours before switching it on. If the unit has been in transit, leave it indoors for at least 1.5 hours before starting operation.

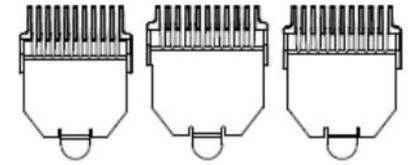
DESCRIPTION



WORKING BLADE



CUTTING UNIT



SPECIAL FEATURES

- 8-hour charging
- Charge indicator
- Special compound metal blades for excellent cutting

ACCESSORIES



WARNING

Do not disassemble the unit as that may cause product damaged or malfunction.



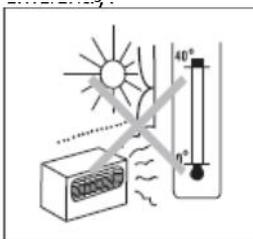
Do not clean the body with water. Clean it with a dry cloth.



Do not use volatile chemicals to clean the shaver. Use mild detergents only.



Do not attempt to recharge the unit at temperature below 0 degrees C or above 40 degrees C as it will not recharge efficiently.



Service life – 3 years.

#### BLADE CARE

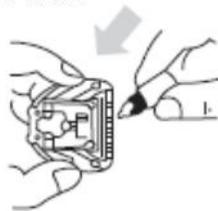
1. Hold the trimmer with the obverse side facing downwards and push the blade away from the housing.



2. Press the swing knot to spread the blades detached apart for cleaning.



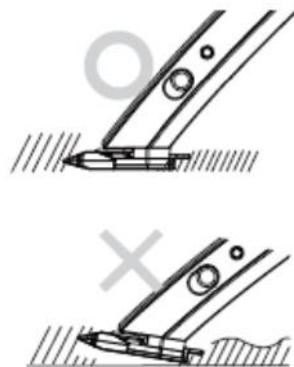
3. Lubricate the blades with one or two drops of oil.



#### HOW TO USE

Ensure that your trimmer is clean and lubricated. Let the person whose hair you are going to cut sit so that the top of his/her head is on your eye level. Wrap a towel around the person's neck.

Before you start cutting, comb the hair well. Ensure that it is untangled. The best result will be achieved if the clipper is used on dry hair.



#### CLIPPING SHORT HAIR

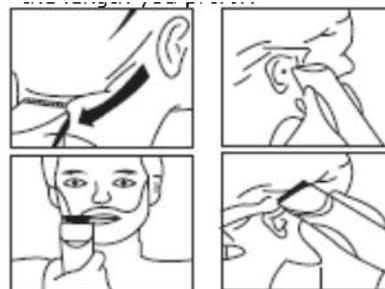
- For extremely close clipping, the clippers can be run through the hair using one of the double-sided length comb attachments.
- It is usually best to begin from the neck and run towards the top of a head. Next, cut the front and the top

of a head, and then the sides of a head.

- Always begin with the longest guide. Once you have trimmed the hair from all angles, use the shorter guides to style the final cut.
- Hold the clipper so that the flat side of the comb attachment is directed towards the head. Hair should be cut against the direction it grows. This assures all hairs will be clipped evenly.
- When running the unit through thick or long areas of hair, it is necessary to move the clipper slowly and often away from the head, cutting small amount of hair at a time.

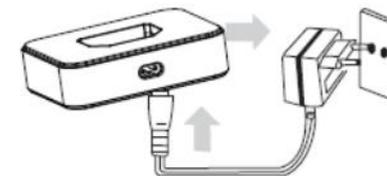
#### TRIMMING

- Use the clipper without a comb attachment and hold the clipper in reversed position to neatly trim side burns and uneven hair at the hairline.
- For cutting the hair close to ears, put one corner of the cutting unit onto the hair, pay particular attention to make sure that the blades of the cutting unit are at a safe distance from the ears.
- Use the clipper with one of the double-sided length comb attachments to trim beard and mustache hair. It is usually best to begin with longer guide, so that you could establish the length you prefer.



#### RECHARGING

1. Turn the switch off.
2. Plug the adaptor into the clipper and then into a mains wall socket.
3. The indicator will light while charging.



4. Do not let the clipper charge more than 8 hours as overcharge may shorten the battery service life.
5. In about six months fully discharge and fully recharge the clipper to maximize the battery service life.

#### SPECIFICATION

Power:	2 W
Power supply:	accumulator
Voltage:	220-240 V
Frequency:	50 Hz
Current:	0.01 A
Non-stop operation:	45 min
Recharging:	8 hours

#### SUPPLIED

Hair clipper	1
Attached combs	3
Hair comb	1
Oil	1
Cleaning brush	1
Adaptor	1
User Manual	1
Warranty book	1
Packing	1

#### ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL



You can help protect the environment! Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipment to an appropriate waste disposal center.

The manufacturer reserves the right to change the specification and design of goods.

urn".

"Sat-

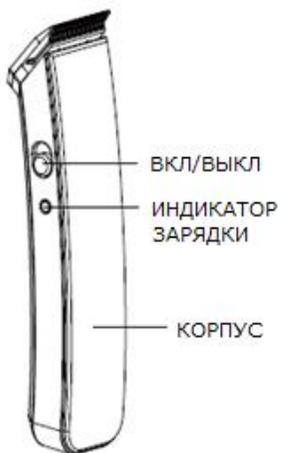


• 8-  
•  
•

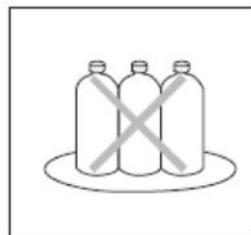
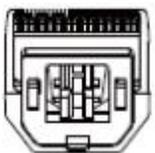


1,5

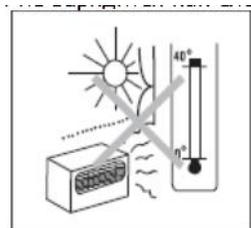
1,5



СТРЕГУЩИЙ БЛОК



40 0



- 3

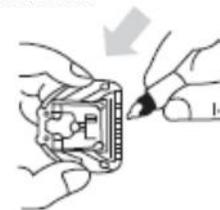
1.



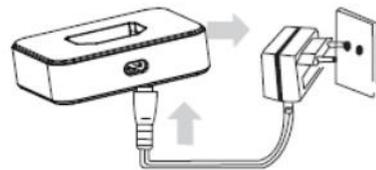
2.



3.



•  
•



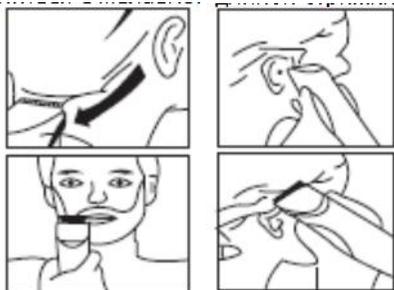
4. 8

5. ( )

2

220-240  
50  
0,01  
45  
8

1  
3  
1  
1  
1  
1  
1  
1  
1

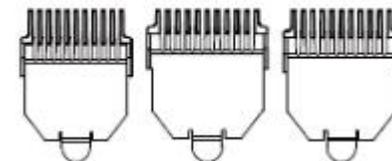


1.  
2.  
3.



"Saturn".

НАСАДКИ



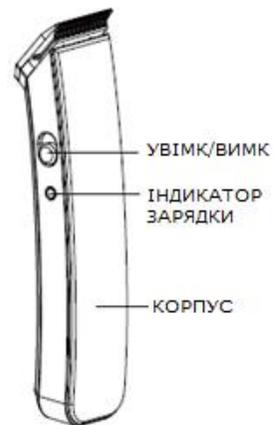
• 8-  
•

1,5

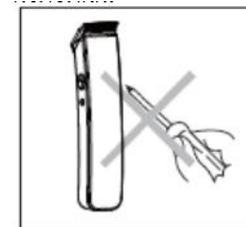
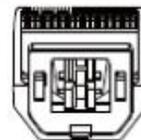
1,5

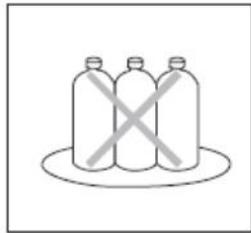


Олія    Блок живлення    Щіточка для чищення

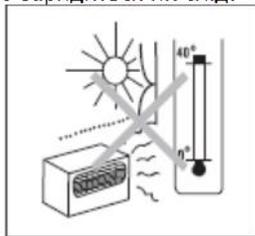


РОБОЧИЙ БЛОК





40 0



- 3

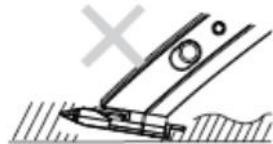
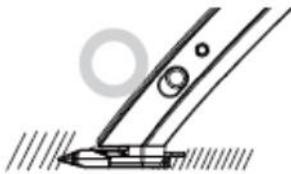
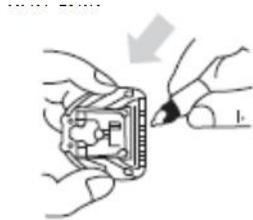
1.



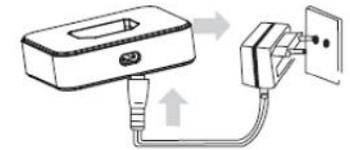
2.



3.



10



4.

8

5.

2

220-240  
50  
0,01  
45  
8

1

3

1

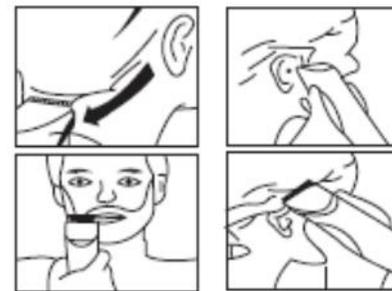
1

1

1

1

1



1.  
2.

3.



11

# Saturn®

## INTERNATIONAL MANUFACTURER'S WARRANTY

MEZI NÁRODNÍ ZÁRUKA

GB

### INTERNATIONAL MANUFACTURER'S WARRANTY

The Warranty is provided for the period of 2 years or more if the Law on User Right of the country where the appliance was bought provides for a greater minimum warranty period.

All terms of warranty comply with to the Law on Protection of the Consumer Rights and are governed by the legislation of the country where the product was bought. The warranty and free of charge repair are provided in any country where the product is delivered to by Saturn Home Appliances or authorized representative thereof, and where no restriction of import or other legal provisions interfere with rendering of warranty services and free of charge repair.

Cases uncovered by the warranty and free of charge repair:

1. Guarantee coupon is filled in improperly.
2. The product has become inoperable because of the Buyer's nonobservance of the service regulations indicated in the instruction.
3. The product was used for professional, commercial or industrial purposes (except for the models, specially intended for this purpose that is indicated in the instruction).
4. The product has external mechanical damage or damage caused by penetration of the liquid inside, dust, insects and other foreign objects.
5. The product has damages caused by non-observance of the rules of power supply from batteries, mains or accumulators.
6. The product was exposed to opening, repair or modification of design by the persons, unauthorized to repair; independent cleaning of internal mechanisms etc. was made.
7. The product has natural wear of parts with limited service life, expendables etc.
8. The product has deposits of scale inside or outside of fire-bar elements, irrespective of used water quality.
9. The product has damages caused by effect of high (low) temperatures or fire on non-heat resistant parts of the product.
10. The product has damages of accessories and nozzles which are included into the complete set of product shipment (filters, grids, bags, flasks, cups, covers, knives, sealing rings, graters, disks, plates, tubes, hoses, brushes, and also power cords, headphone cords etc.).
11. A defect was a result of inappropriate installing of the appliance by non-specialists of the supplier's authorized service center.

On the warranty service and repair, please contact the authorized service centers of "Saturn Home Appliances".

CZ

## MEZINÁRODNÍ ZÁRUKA

Záruka se poskytuje na dobu 2 roky. V případě že Zákon na ochranu spotřebitele dané země na izuje delší dobu, prodlužuje se záruka na tuto dobu.

Veškeré záruční podmínky odpovídají Zákonu o ochraně práv uživatelů a jsou řízené zákonodárstvím státu, kde byl výrobek koupen.

Záruka a bezplatná oprava se poskytují v každém státě, kam jsou výrobky dodané společností „Saturn Home Appliances“ nebo jejím zplnomocněným zástupcem a kde nejsou žádná omezení na dovoz nebo jiné právní předpisy omezující poskytnutí záručního servisu a bezplatné opravy.

Případy, na které se záruka a bezplatná oprava nevztahují

1. Záruční list je vyplněn nesprávně.
2. Výrobek byl poškozen kvůli tomu, že zákazník nesplnil pravidla použití, která jsou uvedena v návodu.
3. Výrobek byl používán k profesionálním, komerčním nebo průmyslovým účelům (kromě modelů speciálně určených pro tyto účely, což je uvedeno v návodu).
4. Výrobek má větší mechanická poškození nebo poškození, vyvolaná tím, že se dovnitř dostala tekutina, prach, hmyz a jiné cizí předměty.
5. Výrobek má poškození, která jsou vyvolána nesplněním pravidel napájení od baterií, sítě nebo akumulátorů.
6. Výrobek rozebírali, opravovali nebo měnili jeho konstrukci lidé, kteří nebyli zplnomocněni k opravě, bylo provedeno samostatné ústřední vnitřní mechanismy a pod.
7. Výrobek má prodlouženou životnost dílů s omezenou dobou použití, spotřebních materiálů atd.
8. Výrobek má vrstvu usazeniny uvnitř nebo zvenku termoelektrických ohřevů, bez ohledu na kvalitu používané vody.
9. Výrobek má poškození, která jsou vyvolána působením vysokých (nízkých) teplot nebo ohně na termonestabilní části výrobku.
10. Výrobek má poškozené příslušenství a nástavce, které jsou dodané spolu s výrobkem (filtry, sítky, sádky, baký, mísy, víka, nože, šlehače, struhadla, kotouče, talíře, trubky, hadice, kartáče a také síťové šňůry, sluchátkové šňůry atd.).
11. Vada je důsledkem nesprávné instalace výrobku neoprávněnou osobou.

V otázkách záručního servisu a oprav se obraťte na autorizovanou servisní střediska společnosti „Saturn Home Appliances“.

2

«Saturn Home Appliances»

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.
- 6.
- 7.
- 8.
- 9.
- 10.
- 11.

« Saturn Home Appliances ».

: <http://saturn.ua/ru/servis>,  
: 0-800 505-27-09

					LCD		
.4	" "	. . 8-988-993-37-78	+		+	+	+
.18		. 8(8553) 32-22-11, . . 8-960-047-22-11	+	+	+	+	+
109	-	. 8(86152)2-81-99	+	+	+	+	+
.1, .1, 12	" -29"	. 8(8182) 44-15-55	+				
.47	« »	.8(8512)25-19-39, .8(8512) 25-12-00	+	+	+		
.54	" "	.8(8512)50-19-97	+		+		
16, 2 .77	" "	.8(8512)54-67-67, .8(8512)54-91-91		+		+	+
.15	" "	. 8(85141) 3-61-25	+	+	+	+	+
.8	" "	. . 8-927-565-11-56	+	+	+	+	+
.32	-	. . 8-927-552-47-21, . . 8-937-122-13-99				+	+
.4 a	- "	. 8 (39151) 5-90-94, . . 8-983-158-21-94	+			+	+
.113	" "	.8(3852) 63-94-02	+		+	+	+
.114	" "	.8(3852) 20-25-52, .8(3852) 69-60-09		+			+
.25 .9,		. . 8-905-425-60-4- 73	+	+	+		

.37		. 8(8635) 47-47-72, . 8(8635) 47-47-72	+	+	+	+	+
.79 2	" - "	. . 8-980-521-76-16	+				
.63	" "	. 8(86155)3-11-00, . . 8-918-980-64-75	+	+	+	+	+
.63	"Radmond"	. 8(4162)21-00-88, . 8(4162) 54-01-23	+				
.36	" "	. 8(4832) 68-71-75	+	+	+	+	+
.3	" "	. 8(4832) 63-06-00, . 8(4832) 33-15-61		+			
.18	" "	. 8(3535) 23-23-98, . . 8-922-802-21-58	+	+	+	+	+
.84		. 8(86559) 2-08-02, . 8(86559)5-29-71	+	+	+	+	+
.1		. . 8-928-92-00-497, . 8 (86559) 2-07-17					+
.136/4	-ise	. . 8-964-013-00-59	+	+	+	+	+
.39	" "	. 8(4922) 44-72-80, . 8(4922) 44-72-81	+	+	+	+	+
.173	« - »	. 8(8442) 97-50-10, . 8-960-883-59-00		+			
.4		. 8(8442) 98-16-47, . 8(8442) 53-06-04	+	+	+	+	+
.11	" - "	. 8(8442) 37-16-74, . 8(8442) 37-69-03		+			
	" "	. . 8-961-688-53-48		+			
.9		. . 8-927-521-52-00		+		+	+

. 32		. . 8-937-722-68-12					+	+
. 158		. . 8-937-730-66-03		+			+	+
		. . 8-904-404-14-55					+	+
. 12/15	"Master"	. . 8-928-126-63-66	+		+			
. 110	"X"	. . 8-961-41-001-71, . . 8-918-500-54-99	+	+	+	+	+	+
. 1	" "	. 8(8172) 52-72-51	+		+			
. 46	" "	. 8(473) 260-09-08, . 8(473) 240-57-73	+		+	+		
. 12-15	" "	. . 8-920-436-08-52, . . 8-960-131-17-99		+				
. 13	" "	. 8(38822) 6-23-32	+		+	+	+	+
. 48	" "	. . 8-962-655-20-00	+	+	+	+	+	+
. 308		. . 8-962-753-67-67	+					
. 17	« »	. (8712) 22-49-21, . 8-928-001-33-03	+	+	+	+	+	+
. 68	" "	. 8(8313) 21-14-14	+		+			
. 54	" "	. 8(8313) 20-56-00	+	+	+	+		

. 63	" -	. 8(84235) 2-86-59, . 8(84235) 9-14-64	+		+	+	+	+
. 84	" "	. 8(86132) 2-11-71, . 8(86132) 3-66-02	+	+	+	+	+	+
. 55	« »	. 8(86132)5-05-00	+	+		+	+	
81, 3	" -	. 8(343) 361-11-77, . 8(343) 361-11-78	+		+	+	+	+
. 64	" -	. 8(343)240-26-60	+		+			
. 7, 201	"GOLD"	. . 8-919-372-28-04		+				+
. 31, . 2	" -	. (343)385-12-89	+	+	+	+	+	+
. 47	" "	. 8(47467) 4-12-08, . 8(47467) 4-33-17	+		+			
. 22		. 8(86359) 4-32-23, . 8(86359) 4-06-42		+				
. 45/6	" - "	. 8(4932) 335185, . 8(4932) 335236	+	+	+	+	+	+
( « » 7 « - 26» »)	« 26»	. 8(86545) 2-74-74		+				
. 4	" - "	. 8(3412) 30-79-79, . 8(3412) 30-83-07	+		+	+	+	+
. 76	" - "	. 8(3412) 78-76-85, . 8(3412) 78-06-64	+		+	+	+	+
. 7/1, 301, 307	" - "	. 8(3412) 44-60-40, . 8(3412) 44-60-67		+				

. 24	" "	. 8(8362) 24-11-24, . 8(8362) 25-55-40	+	+	+	+	
. 24	" "	. 8(3952) 42-55-76, . 8(3952) 78-15-83	+		+	+	
. 56	" "	. 8(3952) 28-74-50, . 8(3952) 76-71-75		+		+	+
. 183	« »	. 8(34551) 7-46-31					+
. 9	"VIP-SERVIS"	. 8(843) 258-92-15	+		+	+	
. 100, 45	" "	. 8(843) 240-64-94	+	+	+	+	+
. 163	"1000"	. 8(4012) 58-83-54, . 8(4012) 76-04-77	+		+		
. 33	-	. 8(3439) 39-95-20, . 8(34399)34-74-40	+	+	+	+	+
. 6	" "	. 8(84457) 9-17-43, . 8(84457) 9-45-89	+	+	+	+	+
. 157		. 8(8734) 44-42-44	+	+		+	+
. 53/2	-	. 8(3842) 35-39-67	+			+	
. 17	" "	. 8(87239)2-33-55, . 8(87239)3-01-77	+	+	+	+	+
. 42	" - "	. 8(8332) 56-25-95, . 8(8332) 54-70-77	+		+	+	
. 96		. 8(86393) 2-10-43		+			
9	-	. 8-988-548-24-36	+		+		

. 2,		. 8(86142)4-43-59	+	+	+	+	+
. 1	" "	. 8-918-936-36-53		+		+	+
. 3	-	. 8(861) 267-50-88	+	+	+	+	+
. 55	" - - "	. 8(861) 222-64-13, . 8(861) 222-85-55, . 8-905-408-08-38	+	+	+	+	+
. 16		. (861) 235-49-68	+	+	+	+	+
1\1	" - "	. 8-918-102-00-10, . 8-961-501-92-22	+	+	+	+	+
. 106	" "	. 8(86156) 3-40-40, . 8-918-990-35-04	+		+	+	
. 116		. 8(86164) 7-01-22		+			
. 57	" "	. 8(86145) 3-78-74		+			+
. 25	" "	. 8(86164) 65-4-95, . 8-918-355-81-70	+	+		+	+
. 1		. 8(86153) 4-16-70		+			
. 242, . 1		. 8(86 151) 4-10-92	+	+	+	+	+
. 6	" "	. 8(3912) 92-92-22, . 8(3912) 41-78-88	+	+	+	+	+

. 1	" "	. 8(3912) 93-54-33, . 8(3912) 94-52-82	+	+	+	+	+
. 36- . 37-	" +"	. 8 (4712) 50-85-90, . 8 (4712) 35-04-91	+	+	+	+	
. 5	" -	. 8 (4712) 51-45-75	+	+	+	+	+
. 17	" -	. 8 (4712) 54-74-24	+	+	+	+	+
. 2	" "	. 8 (86169) 7-39-99, . 8(86169) 7-24-96	+	+	+	+	+
. 66	" "	. 8(4742) 33-45-65, . 8(4742) 33-45-95	+	+	+	+	+
. 25	" -	. 8 (8772) 55-62-38		+			+
164	" "	. 8( 8722) 93-30-73	+	+	+	+	+
14- . 21	-ise	. 8(8722) 63-23-94, . 8(8722) 93-55-15	+	+	+	+	+
. 11	" "	. 8(86385) 2-33-26 . 8-960-458-07-11	+	+		+	+
. 9	"X "	. 8-909-401-35-21	+	+	+	+	+
. 3 ( )	" "	. 8(495) 721-30-70, . 8(499) 168-05-19, . 8(499) 168-47-15	+		+	+	+
(30/05) . 20	" "	. 8(8552) 359002, . 8(8522) 359042	+	+	+	+	+
. 154 (52/28)	"VIP-SERVIS"	. 8(8552) 99-91-45	+	+	+	+	+

. 24	" -	. 8(8662) 42-04-30, . 8(8662) 42-12-21	+		+	+	
. 55	" "	. 8(86554) 5-59-77, . 8(86554) 3-67-57	+	+	+	+	+
. 10	" -	. 8(34783) 3-43-44	+	+	+	+	+
. 9 ( " )	" "	. 8(8555) 48-08-80, . 8-917-906-60-06	+		+	+	+
. 51	" - "	. 8 (831) 220-84-94, . 8 (831) 413-82-91	+		+		
. 18	" -	. 8(831) 46-18-848		+			+
. 6	" -	. 8(831) 46-18-848		+			+
. 18	" "	. 8 (3843) 20-31-33	+		+	+	+
. 21/27	" "	. 8 (48762) 6-46-46	+	+	+	+	+
. 14	" -	. 8(8617) 63-11-15, . 8(8617) 63-03-95	+		+	+	
. 17	" - "	. 8(383)274-99-33, . 8(383) 274-99-45	+		+		
. 3, 63,	" "	. 8(383) 210-59-49, . 8(383) 210-52-92	+		+	+	
. 2	" "	8 (383) 351-39-19	+		+		
. 24		. 8(86369) 3-74-75, . 8-928-609-35-85	+	+	+		
. 4		. 8 (3532) 36-87-94	+			+	+
. 5- . 1	" - "	. 8 (3812) 577-092, . 8 (3812) 576-329	+		+		
. 194	« »	. 8(3812) 36-74-01					+

130	" "	. 8(3812)36-42-02	+	+	+	+	
25	" - +"	. 8(3537) 37-23-83	+	+	+	+	+
11	" -	. 8(3537) 35-79-93, . 8(3537) 20-60-70	+	+	+	+	+
11	" -	. 8(3537) 35-79-93, . 8-987-796-00-19	+	+	+	+	+
3,	" - "	. 8 (342) 221-40-99	+	+	+	+	+
19, 1	" "	.8(342)240-88-88, .8(342)205-57-88	+	+	+	+	+
11	" "	. 8(342)240-93-35, . 8(342)240-93-24		+			
11	" - "	. 8(8142) 78-06-93, . 8(8142) 70-65-48	+		+		
39-5		. 8(3846) 69-33-00	+	+	+	+	+
11	" "	. 8 (8112)-53-86-30, . 8 (8112)-53-86-50	+		+		+
5-13	" "	. 8(8793) 98-70-11, . 8-918-743-69-46	+	+	+	+	+
50		. 8(47396) 48-911	+	+	+	+	+
18		. 8(47396) 47-676	+	+	+	+	+
37	" "	. 8(863) 250-47-77	+		+		
7	" - "	. 8(863) 227-60-90, . 8(863) 299-00-50	+	+	+	+	+
50-1/52,	" "	.8 (863) 21-92-112, . 8-800-100-51-52	+	+	+	+	+

55							
11 /17		. 8-906-453-35-81	+		+		
14	" "	. 8(86370) 2-19-50	+	+	+	+	+
12	" "	. 8(4855) 22-04-77, .8(4855) 25-38-60	+	+	+	+	+
21	" "	. 8(4855) 24-31-21	+	+	+	+	+
14, 1	« - »	. 8(4912) 76-88-01, . 8(4912) 40-30-30	+	+	+	+	+
42	« - »	. 8(4912) 41-33-02	+	+	+	+	+
100	" - "	. 8(846) 990-37-51 . 8(846) 240-98-17	+	+	+	+	+
56		. (846) 979-9-979	+	+	+	+	+
149	« - »	. 8(812) 600-11-97	+	+	+	+	
197	" XXI"	. 8(812) 325-36-56, . 8(812) 325-36-57	+		+	+	
41,	" -	. 8(812) 822-18-00, . 8(812) 320-06-61	+				
11,36	" -95"	. 8(8342) 23-05-91, . 8(8342) 47-48-59	+	+	+		
1	" - "	. 8(8452) 52-81-21, . 8(8452) 52-83-84	+	+	+	+	+
95	" - "	. 8(496) 547-04-95, . 8(496) 549-32-79	+	+		+	+
253	" "						

. 47	" -S"	. . 8-963-624-49-46			+	+	+
. 44	« »	. 8 (4812) 45-05-13, . 8-920-333-09-44	+	+	+	+	+
. 90	" "	. 8 (8622)55-51-19, . 8 (8622) 55-01-08	+			+	+
. 63	" "	. 8(8652) 24-30-14, . 8(8652) 23-31-81	+	+	+	+	+
. 15 . 21	" "	. 8(8652)95-53-68, . 8(8652)95-61-90			+		
. 3/4	" "	. 8(8652) 44-88-66			+		
. 1	" -"	. 8 (4725) 24-62-27, . 8 (4725) 24-73-49	+	+	+		
. 158	" -"	. 8(3473) 20-12-13, . 8(3473) 20-27-70	+		+	+	+
. 25	" "	. 8(8212) 22-95-29, . 8(8212) 29-12-20	+	+	+	+	+
. 137	" -2000"	. 8(4752) 56-19-42, . 8(4752) 56-19-44	+	+	+	+	+
. 18	" "	. 8(4822) 47-65-65, . 8(4822) 47-58-58	+	+	+	+	+
. 24/2		. 8(86130) 4-86-59, . 8-918-147-02-03	+	+		+	+
. 2/2	" -"	. 8(86196) 7-20-53	+	+	+	+	+
. 48	" +"	. 8(8482) 22-72-41, . 8(8482) 22-71-85, . 8(8482) 61-65-64	+	+	+	+	+
. 115	" "	. . 8-910-949-68-44, . . 8-953-182-61-82	+	+	+	+	+

. 169/5	" "	. 8(3452)75-95-08, . 8(3452)20-82-65	+		+	+	
. 24	" "	. 8-9292-69-56-60, . 60-56-60-	+	+	+	+	+
. 55	" "	. 8(3452) 47-35-69	+		+	+	+
. 28	" "	. 8(3012) 21-89-63	+		+	+	+
. 16/7	« »	. 8(8422)73-44-22, . 8(8422) 73-29-19	+	+		+	+
. 6/1	" -"	. 8(347) 236-57-07	+		+		
. 59	" -"	. (347) 2281701	+		+	+	+
. 153 . 42 . 7	" »	. 8(347) 279-90-70 . 8(347) 241-62-02					+
. 70	-ise	. 8-928-048-93-10	+	+	+	+	+
. 15	" "	. 8(86391) 2-18-06	+		+		
. 36	" "	. 8(8352) 62-30-97, . 8(4942) 63-20-98	+		+		
. 8		. 8(351) 239-39-34, . 8(351) 239-39-35	+	+	+	+	+
. 57 . 3	" "	. 8(351) 225-13-13, . 8(351) 236-12-40	+		+	+	+
. 340" "	" -"	. 8(8782) 27-30-60, . 8(8782) 27-70-77	+	+	+	+	+
. 48, . 11	" "	. 8(8782)25-04-66, . 8(8782)25-19-15	+	+	+	+	+

13	" - "	. 8(8782) 23-91-26, . . 8-928-385-22-42	+	+	+	+	+
33	" "	. 8 (3022) 36-39-36, . 8 (3022) 36-39-32	+	+	+	+	+
1		. . 8-904-345-83-18	+	+	+	+	+
3-21	" "	. 8 (84722) 9-52-07, . . 8-937-469-52-07	+	+	+	+	+
57	" - "	. 8(8453) 55-80-89, . . 8-964-848-45-06	+		+	+	+
12	" - "	. 8 (4852) 25-94-83	+		+		

UA

- 2
  - «Saturn Home Appliances»
  - 1.
  - 2.
  - 3.
  - 4.
  - 5.
  - 6.
  - 7.
  - 8.
  - 9.
  - 10.
  - 11.
- « Saturn Home Appliances» .
- : <http://saturn.ua>,  
0-800 502-502



1-	(0522)-272840, (0522)-277667	( )	-	-	+	+	+	+	+	+	+
13	. 097-7766770, . 097-2642167				+	+	+	+	+	+	+
10	(06272)-26223, (06272)-22186, . 050-27968-16	( )	+	+	+	-	-	-	-		
2-	(04142)-50504	" "	-	+	+	+	+	+	+	+	+
7	. 050-5260668	-	+	+	+	+	+	+	+	+	+
3	(06264)-59389		+	+	+	+	-	+	-		
8	. 20 . 050-97320-14	-	+	+	+	+	+	-	+		
5-	(0626)-412134, . 067-2557990		+	+	+	+	+	+	+	+	+
44,	(05366)-39192		+	+	+	+	+	+	+	+	+
2	(056)-40133-56, (056)-40400-80, (056)-4746103	" "	+	+	+	-	+	+	-		
73	(056)-4400764	" "	+	+	+	+	+	-	+		
64/7	(056)-4400779		+	+	+	+	+	-	+		
9	(056)-4092302, (056)-4092303	( )	+	+	+	+	+	+	+	+	+
81	050-2149173, . 066-017-02-03		+	+	+	+	+	+	+	+	+
96-	(0642)-330242, (0642)-331186, . 095-3868985	" "	+	+	+	+	+	+	+	+	+
49-	(0642)-505783, . 095-3624248		+	+	+	+	+	+	+	+	+
61	. 066-0640564, . 050-5809230	-	-	-	-	+	-	-	-		

1	(06434)-26025, . 099-2710147	-	-	+	+	+	+	+	+	+	+
1	(0332)-290752	" "	+	+	+	-	-	-	+		
15-	(0332)779955, . 0970482596	-	+	+	+	+	+	+	+	+	+
15-	(032)-24453-40, (032)-2445344		+	+	+	+	+	+	+	+	+
2	(032)-2471499		+	+	+	-	-	+	+		
28	(032)-2395152, (032)-2395577, (032)-2955028, (032)-2955029	" "	+	+	+	+	+	+	+	+	+
116	(032)-2458052	" "	+	+	+	-	-	+	+		
242	(0623)-225550, . 066-1032288, . 097-7768120		+	+	+	-	-	-	-		
50- 32\18	(0629)-496005, (0629)-493006		+	+	+	+	+	-	+		
227	(0629)-473000, . 098-3122628, . 095-0282628	" "	+	+	+	+	+	-	+		
84	(0629)-491881, . 067-5975615		+	+	+	+	+	-	+		
42	(0619)-444400	( )	-	+	+	+	+	+	+	+	+
51-	(04337)-64847, (0432)-468213	-	+	+	+	+	+	+	+	+	+
46	(03131)-37337, (03131)-37336, . 099-7974430, . 097-3423551		+	+	+	-	+	+	-		
33	(0512)-470496, (0512)-478348	" "	+	+	+	+	+	+	+	+	+

, 2	(0512)-580647		+	+	+	+	+	+	-
, 49	(0512)-582180, .067-5170570, .066-7056444	" "	-	+	+	+	+	+	-
2 97,	(05662)-41503, .099-0743553	" - ( )	+	+	+	+	+	+	+
, 189	(0566)-688563, .0505800296		+	+	+	+	+	+	+
, 25	(0566)-687014		-	+	+	+	+	+	+
, 38	.095-7247266	-	+	+	+	+	+	+	-
, 38	(04141)-52010	" "	+	+	+	+	+	-	+
, 90	(048)-7001737 (048)-7874579		+	+	+	+	+	+	+
, 55	(0482)-390618, .094-8390619		+	+	+	+	+	-	+
, 27	(048)-7229779 (048)-7712538, (048)-7227066	-	+	+	+	+	+	+	+
2 (66)	(048)-7317703, (048)-7317704		+	+	+	-	-	-	+
172-	(05632)-61554, (05632)-62342		+	+	+	+	+	-	+
75	.096-2840836, .066-0857539	-	+	+	+	+	+	+	+
, 29	(0532)-694262, .099-601424		+	+	+	+	+	+	+
, 120	(0532)-509889, .050-0137217		+	+	+	+	+	-	+
, 66	(0532)-615621	-	+	+	+	+	+	+	+
, 64	.099-4243675		+	+	+	+	+	+	+

, 101/1	(04637)-38595, .095-8862199, .063-5974127, .067-2725751		-	+	+	+	+	+	+
, 12	(0362)-266585	-	+	+	+	+	+	-	+
, 55	(0362)-436452, (0362)-635489, 067-23856-35	-	+	+	+	+	+	+	+
, 12	.097-7804458		+	+	+	+	+	-	+
, 5	(0362) 43-33-40, .067-3604242		+	+	+	+	+	+	+
, 1	(06434)-26025, .099-2710147	- -	+	+	+	+	+	+	+
, 24	(06452)-50533, .050-6037272	-	+	+	+	+	+	+	+
, 32	(04733)-46182	-	+	+	+	+	+	+	+
, 1	(06444)-40289, .066-1053966	-	+	+	+	+	+	-	+
, 171-	(03245)-58381	-	+	+	+	-	-	-	-
, 19	.096-3400696		+	+	+	+	+	+	+
, 2	.067-3576378, .050-5124887	" "	+	+	+	+	+	+	+
1/24	(04744)-46614, (04744)-46134	" -	+	+	+	-	-	-	-
3/2	(0312)-654266, .099-5575307		+	+	+	+	+	+	+
, 3	(057)-7349724, (057)-7125181	" "	+	+	+	+	-	+	-
, 12	(057)-71713 39, (057)-7021620		+	+	+	+	+	+	+
, 18 (42)	.096-5953-746	" "	+	+	+	-	-	+	+
, 25	(057)-7513432, (057)-7643383, .067-5757009		-	-	-	+	+	-	-

35	(0552)-420235		-	-	-	+	-	-	-
28-	(0552)-434040, .050-4946043		+	+	+	+	+	+	+
23	(0552)-296042		+	+	+	+	+	+	+
7	(0382)-664501, .0630750889	-	+	+	+	-	-	+	+
2	(0382)-704700, (0382)-704707, (03822)-664616	-	+	+	+	+	+	-	-
18	(0382)-783773, (0382)-783755		+	+	+	+	+	+	+
146, 102	(0472)-563478, (0472)-500354, (0472)-564216, .096-5056363	" -	+	+	+	+	+	+	+
71	(0472)-314657, (0472)-565621	" -	+	+	+	-	-	-	+
77- 1	(0462)-601585	" "	+	+	+	+	+	-	-
265-	(0372)-584301, (0372)-584249	" "	+	+	+	+	+	-	+
101	(0372)-571204, .066-6604161		+	+	+	+	+	+	+
105	(0372)-554869, .050-4345529		+	+	+	-	+	+	+
3	(03840)-40017, .067-3601632		+	+	+	+	+	+	+

## WARRANTY COUPON

GB

When purchasing the product,  
please require its checking before you;

**BE SURE**

that the goods sold to you, are functional and complete  
and that the warranty coupon is filled in correctly.

This warranty coupon confirms the absence of any defects in the product you purchased and provides for free of charge repair of the product failed through the fault of the manufacturer throughout the period of warranty service and free of charge repair.

Failing the presentation of this coupon, in case of its improper filling in, infringement of factory seals (if any), and also in cases indicated in the warranty obligations, the claims are not accepted, and no warranty service and free of charge repair is made!

The warranty coupon is valid only in the original copy with the stamp of trading organization, signature of the seller, date of sale and signature of the buyer.

Complex home appliances should be installed by supplier's authorized service centers, authorized specialists. In the case of a malfunction of the home appliance because of incorrect installation, the buyer must pay the cost of the visit (call) of the specialist, as well as the cost of fault diagnostics if necessary.

CZ

## ZÁRUČNÍ LIST

Při koupi výrobku

žádejte o jeho vyzkoušení ve Vaší přítomnosti,

**PŘESVĚDČTE SE.**

že Vám prodaný výrobek je dobře fungující a kompletní  
a že záruční list je vyplněn správně.

Tento záruční list potvrzuje, že na Vámi koupeném výrobku nejsou žádné vady a zajišťuje  
bezplatnou opravu nefungujícího přístroje z viny výrobce, během celé záruční doby.

Bez předložení tohoto listu, při jeho nesprávném vyplnění, porušení plomb výrobce (jsou-li na výrobku) a také v případech, které jsou uvedené v záručním listě, nároky se nepřijímají a záruční oprava se neprovádí!

Záruční list je platný jenom jako originál s razítkem obchodní organizace, podpisem prodávajícího, termínem prodeje a podpisem zákazníka.

Instalace komplexní spotřebiče musí být provedena autorizovaným servisním střediskem, specialistou. V případě poruchy v důsledku nesprávné instalace výrobku, kupující je povinen uhradit náklady na výjezd (volání) odborný, pokud je to nezbytné, a náklady na diagnostiku poruch.

RU

# Saturn®

WARRANTY COUPON

ZÁRUČNÍ LIST

SATURN HOME APPLIANCES S.R.O. KONVOVA 141, 13083  
PRAHA 3 – ŽIŽKOV, ČESKÁ REPUBLIKA, TEL: + 4202/ 67 108 392

Model/

Serial number/Sériové číslo/

/

Date of sell/Termín prodeje/

/

Shop stamp/Razítko obchodu/

/

Seller's signature/Podpis prodávatele/

/

Buyer's Signature confirming the acquaintance and consent with terms of free of charge maintenance service of the product, and absence of the complaints on appearance and color of the product. Podpis zákazníka, potvrzující seznámení a souhlas s podmínkami bezplatného záručního servisu výrobku, a také neexistence nároků na vzhled a barvu výrobku.

UA



